

Lebende Sprachen

ft 3 1976
Jahrgang
0023-9909

ZEITSCHRIFT FÜR FREMDE SPRACHEN IN WISSENSCHAFT UND PRAXIS
zugleich Fachblatt des Bundesverbandes der Dolmetscher und Übersetzer e.V. (BDÜ)

Herausgegeben in Verbindung mit der Escuela de Idiomas Modernos de la Universidad de BARCELONA, dem Auslands- und Dolmetscher-Institut der Universität Mainz in GERMERSHEIM, dem Dolmetscher-Institut der Universität HEIDELBERG, dem Sprachen- und Dolmetscher-Institut MÜNCHEN, der Université de Paris - École Supérieure d'Interprètes et de Traducteurs, PARIS, dem Institut für Übersetzen und Dolmetschen der Universität des Saarlandes, SAARBÜCKEN, dem Institut für Dolmetsch-Ausbildung an der Universität WIEN und dem Verband deutschsprachiger Übersetzer literarischer und wissenschaftlicher Werke e.V.

von
DR. ALEXANDER LANE

Inhalt

Englisch

- H. NÜFFER: Das Adjektiv in seiner Doppelfunktion 97
R. SACHS: Money and Exchanges . . . 100
V. N. NEKRASSOFF: It takes two boars to make a singular 102
W. FRIEDRICH, H. NÜFFER: Übersetzungssystematik: Sprachtypisches als Übersetzungshilfe 103

Französisch

- C. SAXER: La Mémoire pour mémoire (F-D) 107
H. JOLY, Y. LANCEL, C. PLÄNK: Französische Neologismen (F-D) 115

Spanisch

- Vorübergehende Einfuhr von Kraftwagen, Wasser- und Luftfahrzeugen (S-D) 119
Urkunden aus der Praxis (Verlustbescheinigung, Vollmacht) (S-D) . . . 123

Mehrsprachige Beiträge

- B. THIEL: Schutz archäologischen Kulturguts (E-F-D) 124
A. BRUNNER u. a.: Falsche Freunde des Übersetzers (D-F-E-R) 127

Terminologiedienst 133

Briefe an den Herausgeber 135

Rezensionen

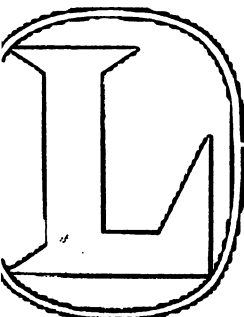
Russisch - Spanisch - Sprachwissenschaft - Textilindustrie 137

Umschau

- H. FELBER: Infoterm News Letter 1 . . . 139
L.E.A.T.-Mitteilungen 142

Neuerscheinungen

Fachliteratur 143



Langenscheidt